

DER STURM

MONATSSCHRIFT / HERAUSGEBER: HERWARTH WALDEN
VIERZEHNTER JAHRGANG / ERSTES HEFT / JANUAR 1923



Moholy-Nagy: Linoleumschnitt - Vom Stock gedruckt

W. Marzillier & Co. * Berlin W * Grunewaldstr. 14/15

Gegründet 1854

Hof-Spediteure S. M. des Königs von Spanien

Gegründet 1854

Spedition und Möbeltransporte, Verpackung und Lagerung
von Gemälden und Kunstgegenständen jeder Art - Lieferung
und Empfang nach und von allen Kunstausstellungen des
In- und Auslandes - Transportversicherungen jeder Art.

Spediteure des Wirtschaftlichen Verbandes Bildender Künstler, der Freien Secession,
des Verbandes Deutscher Illustratoren und Hausspediteure des „Sturm“.

Buchdruckerei Richard Stein Nachf.

BERLIN N 54 / BRUNNENSTRASSE 188/190
FERNSPRECH-ANSCHLUSS: NORDEN Nr. 3393

liefert sämtliche Drucksachen,
ein- und mehrfarbig, schnell, gut und billig

C. BASISTA & Co.

Neuzeitliche Drucksachen

Feine Kataloge
Prospecte
Zeitschriften
und Werke
Geschmackvolle
Broschüren

Spezialität: Mehrfarbendruck

BERLIN NO. 18
Wassmann-Strasse 27
Tel. Königstadt 8269. 1176

ÇA IRA!

BELGIENS
interessanteste
Zeitschrift

Immer an der Spitze!

Dauerbezug:
6 Nummern Belg. Fr. 8.-
12 " " " 15.-

Vorzugspreise
für Deutschland
Probe-Nr. auf Anfrage

Herausgeber:
MAURICE VAN ESSCHE
61 Hofstraat, Eeckeren bei
Antwerpen

Papierfabrik-Lager L. Bäcker

Berlin W9, Potsdamer Straße 20

Sonderheit Untergrund-Kartons für moderne Photographie
Bütten-Papiere für beste Buchausstattung / Werkdruck-Papiere
Farbige Ueberzugs-Papiere für Buchbinder

Leipzig Bugrahaus Meß-Ausstellung Frankfurt a. M. Werkbundhaus

Das beste Geschenk für Groß und Klein

P A - F A - M A P A P I E R F A R B M A P P E

Gesamtwerk 69 Papierfarben von höchster Farbkraft liefert
P A P I E R F A R B B I L D E R
von unerreichter Schönheit / Geschützt in allen Kulturstaaten

Bisher erschienen:

Pafama A	= 25 Farben	hochkünstlerisches Vorlagenwerk für jede Mappe Gebrauchsanweisung fünfsprachig
Pafama B	= 22 Farben	
Pafama C	= 22 Farben	
Pafama Stern	= 11 Farben	

Beschäftigungsspiel! Schirmmittel!

Kunstmappe! Malkasten!

Zu beziehen durch

P A F A M A W A L D E N & C O. / B E R L I N W 9

P O T S D A M E R S T R A S S E 134 a

DER STURM

MONATSSCHRIFT / HERAUSGEBER: HERWARTH WALDEN

Die Insel

Tragödie

Herwarth Walden

Der König

Die Prinzessin

Der Fürst

Der Adjutant

Die Hofdame

Der Kammerdiener

Der Professor

Der andere Professor

Die Prinzessin

Wann lachen die Blumen

Der König

Du musst mich denken lassen

Die Prinzessin

Schick doch die Hofdame fort. Nicht einmal das kann man erreichen, wenn der Vater König ist

Der König

Ich habe schwere Sorgen

Die Prinzessin

Warum die Blumen nicht lachen

Der König

Du trittst nun in ein Alter mein Kind, in dem Du dem Staatswohl dienen musst

Die Prinzessin

Sieh nur, diese Rose hat eine Träne auf ihrer Wange

Der König

Das Staatswohl fordert Deinen Verzicht auf die Jugend

Die Prinzessin

Ich habe wirklich keine Zeit, Vater

Der Adjutant

Majestät haben den Professor Vogel befohlen

Der König

Ich habe eigentlich keine Zeit

Die Prinzessin

Leute aus dem Volk sind so komisch. Lass ihn kommen

Der König

Was wollte ich von dem Mann

Der Adjutant

Majestät wollten geruhen, dem Künstler zu einem Kniestück zu sitzen

Die Prinzessin

Künstler sind sehr komisch. Warum werden die Bilder immer nur bis zu den Knien gemalt, Graf

Der Adjutant

Das ist die Eigenart der Künstler, Königliche Hoheit

Der König

Der Mann muss sich aber sehr beeilen

Der Adjutant

Ich werde mein möglichstes tun, Majestät

Die Prinzessin

Ich möchte auch wieder gemalt werden

Der König

Wir werden mehrere Maler hinzuziehen. Es soll ein schönes Bild im Brautkleid werden

Die Prinzessin

Ich will nicht heiraten

Der König

Der Hausminister wird Dir die Gründe auseinandersetzen, die sich aus den Interessen unseres Hauses ergeben

Die Prinzessin

Mit dem Minister spreche ich nicht. Der ist zu langweilig

Der König

Der Minister hat ein grosses Interesse an unserm Haus

Die Prinzessin

Er ist höchst uninteressant, der Minister

Der Adjutant
Majestät haben Herrn Professor Vogel be-
fohlen

Der König
Sie wollen mich malen, Herr Professor

Der Professor
Majestät, die hohe Ehre, die mir die Gnade

Der König
Wie wollen Sie mich auffassen

Der Professor
Ich dachte mir Majestät als König auf dem
Thron, im Hintergrund das Volk

Die Prinzessin
Wird es ein Kniestück

Der Professor
Wie Majestät befehlen

Die Prinzessin
Könnten Sie den König nicht im Garten
malen

Der Professor
Die Würde des erhabenen Gegenstandes

Der Adjutant
Gegenstand ist ein künstlerischer Fachaus-
druck, Majestät

Der Professor
Ich bitte um Verzeihung Majestät. Wir
Künstler

Die Prinzessin
Packen Sie doch Ihre Farben aus

Der Professor
Ich bin nicht darauf vorbereitet. Mein Diener

Der König
Sie malen das ganze Bild selbst

Der Adjutant
Wenn Majestät Tag und Stunde befehlen
wollen

Die Prinzessin
Können Sie Blumen malen

Der Professor
Wenn Königliche Hoheit mir die Ehre
einiger Sitzungen geben

Der König
Ein vollendeter Hofmann dieser Professor

Die Prinzessin
Der Affe

Der König
Irene

Der Professor
Königliche Hoheit scherzen

Der König
Also morgen

Der Adjutant
Majestät Herr Professor Fürst ist befohlen

Der König
Was wollte ich von dem schon wieder

Der Adjutant
Der berühmte Forscher hat eine Insel ent-
deckt

Der König
Er soll sich aber beeilen

Die Prinzessin
Künstler sind Lügner

Der König
Wie kannst Du so verletzen

Die Prinzessin
Ein Mann ist schnell zu heilen

Der andere Professor
Majestät. Königliche Hoheit. Durch Gottes
Beistand ist es mir vergönnt, den Besitz-
stand unseres erhabenen Herrschers und
unseres mächtigen Reiches zu mehren

Der König
Sie werden meinen königlichen Dank emp-
fangen

Der andere Professor
Darf ich Majestät um die Ehre bitten, be-
fehlen zu wollen, dass diese Insel im fernen
Ozean Irenes Land genannt wird

Die Prinzessin
Was soll mir die Insel

Der andere Professor
Eine Insel zu besitzen

Der König
Ihr Wunsch ist gewährt

Die Prinzessin
Ich aber will auf dieser Insel regieren

Der andere Professor
Sie ist ganz öde, Königliche Hoheit

Der König
Wir werden Sie bald bei uns sehen

Der andere Professor
Darf ich die näheren Einzelheiten melden

Der König
Die Staatsgeschäfte rufen mich

Die Prinzessin
Erzählen Sie mir von meiner Insel
Der andere Professor
Wenn Königliche Hoheit befehlen
Der König
Gräfin, die Prinzessin wünscht einen Vortrag des Professors
Die Hofdame
Das wird interessant
Der König
Ich wünsche viel Vergnügen. Kommen Sie Graf
Die Prinzessin
Erzählen Sie
Der andere Professor
Vielleicht werden Königliche Hoheit enttäuscht sein. Soll ich mit den wissenschaftlichen Vorbereitungen beginnen
Die Prinzessin
Lassen wir die Wissenschaft. Erzählen Sie gleich von meiner Insel. Sie soll Irenes Land heissen, Gräfin
Die Hofdame
Die Insel wird diesen Namen hoffentlich stets mit Ehren tragen
Die Prinzessin
Wohnen Menschen auf der Insel
Der andere Professor
Wir fanden nur ein paar Eingeborene
Die Hofdame
Haben Sie sie mitgebracht Herr Professor
Die Prinzessin
Gibt es schöne Blumen auf meiner Insel
Der andere Professor
Dort blühen seltene Blumen. Und wenn die Sonne in vollem Glanz auf sie scheint, glaubt man, dass sie lachen
Die Hofdame
Blumen können doch nicht aussehen, als ob sie lachen
Die Prinzessin
Wann lachen die Blumen
Der andere Professor
Wenn die Vögel tanzen, Königliche Hoheit
Die Hofdame
Das ist aber keine Wissenschaft
Der andere Professor
Ich sage es aus eigener Wissenschaft

Die Prinzessin
Es ist schrecklich heiss Gräfin
Die Hofdame
Gehen wir hinein
Die Prinzessin
Bitte liebste Gräfin, lassen Sie mir etwas zum Trinken bringen
Die Hofdame
Aber kein Eisgetränk. Eis ist ungesund
Die Prinzessin
Und bitte liebste Gräfin eine Weltkarte. Der Professor soll mir Irenes Land zeigen
Die Hofdame
Wollen wir nicht in die Bibliothek gehen
Die Prinzessin
Ich tue Ihnen auch einen Gefallen
Die Hofdame
Königliche Hoheit haben zu befehlen
Die Prinzessin
Schade, dass Sie Professor geworden sind
Der andere Professor
Prinzessin
Die Prinzessin
Sie sind ein Mensch. Sind Sie ein Mensch
Der andere Professor
Was hätte ich werden sollen
Die Prinzessin
Warum wollen Sie Ihre Insel Irenes Land nennen
Der andere Professor
Eine Insel ist das Schönste, was wir Menschen entdecken können
Die Prinzessin
Eine Insel, auf der die Blumen tanzen und die Vögel lachen
Der andere Professor
Aber leider, Prinzessinnen brauchen Staat
Die Prinzessin
Der Staat gehört dem König
Der andere Professor
Viele sagen, dass der König dem Staate gehört
Die Prinzessin
Auch die Prinzessinnen
Der andere Professor
Irenes Land ist öde, Königliche Hoheit
Die Prinzessin
Wenn ich dort wohnen würde

Der andere Professor
Es würde hier sehr öde werden

Die Prinzessin
Kommen Sie mit Professor

Der andere Professor
Ich darf nicht Königliche Hoheit

Die Prinzessin
Sie dürfen nicht. Gehören Sie auch dem Staate

Der andere Professor
Ich muss entdecken

Die Prinzessin
Sie haben doch Irenes Land gefunden

Der andere Professor
Inseln für andere Menschen

Die Prinzessin
Warum suchen Sie nicht Ihre Insel

Der andere Professor
Ihr Lächeln spielt zum Gesang der Blumen und zum Getanz der Vögel

Die Prinzessin
Das haben Sie aber entdeckt

Der andere Professor
Für andere Menschen

Die Prinzessin
Spielen Sie doch in meinem Lächeln

Der andere Professor
Ich muss Land herbeischaffen

Die Prinzessin
Es gibt soviel Länder

Der andere Professor
Und so viele Menschen

Die Prinzessin
Und es gibt soviel Prinzessinnen

Der andere Professor
Keine Prinzessin besitzt eine Insel

Die Prinzessin
Auch ich nicht

Der andere Professor
Ich habe sie Ihnen geschenkt, Prinzessin

Die Prinzessin
Sie haben Sie dem König geschenkt

Der andere Professor
Prinzessin

Die Prinzessin
Doch haben Sie mich nie gesehen

Der andere Professor
Ich trage Ihr Bild in mir

Die Prinzessin
Die Maler sind Lügner

Der andere Professor
In mir trug ich Ihr Bild, Prinzessin

Die Prinzessin
Warum schenken Sie mir die Insel

Der andere Professor
Sie sind verloren in den grossen Ländern, wo es die vielen Menschen gibt

Die Prinzessin
Sind Sie ein Mensch über den Menschen

Der andere Professor
Mich treibt es in das Unbekannte. In das Ungenannte. Was ich kenne, nenne ich. Nie habe ich ein Stück Erde nach einer Frau genannt.

Die Prinzessin
Auf meiner Insel werden alle stranden

Der andere Professor
Schön ist es zu ruhn, wenn die Blumen lächeln

Die Prinzessin
Jeden Morgen haben alle meine Blumen einen Silbertropfen

Der andere Professor
Weinen Sie nicht Prinzessin. Glauben Sie. Wollen Sie. Und ich zeige Ihnen das Land, das in den Wassern ruht

Die Prinzessin
Helfen Sie mir. Ich versinke

Der andere Professor
Ich schenke Ihnen Irenes Land. Ich zeige Ihnen die Insel

Die Hofdame
Königliche Hoheit entschuldigen. Niemand fand die Karte. Ich musste sie selbst holen. Hier Herr Professor. Nun zeigen Sie uns die Insel

Der andere Professor
Die Karte ist zu klein im Masstab. Es tut mir sehr leid, dass Sie sich bemüht haben

Die Prinzessin
Ich kann mir nach Ihrer Beschreibung schon ein Bild machen

Die Hofdame
Schade, dass Sie die Karte nicht bei sich tragen



Moholy-Nagy: Linoleumschnitt - Vom Stock gedruckt

Der andere Professor
Ich trage das Bild in mir

Die Hofdame
Das kann man aber nicht sehen

Der andere Professor
Man muss nur wissen, wann die Blumen
lachen

Die Hofdame
Sie sind nicht so ernsthaft wie die anderen
Forscher

Die Prinzessin
Und trinken ein Glas Sekt

Der andere Professor
Auf Irenes Land

Die Prinzessin
Und auf den Entdecker. Geben Sie mir
Ihr Glas

Sie wirft beide Gläser zu Boden

Die Hofdame
Was tun Königliche Hoheit

Die Prinzessin
Niemand darf aus diesen Gläsern mehr
trinken

Die Hofdame
Königliche Hoheit sind recht unbeherrscht

Die Prinzessin
Bin ich Herrscherin

Der andere Professor
Die Scherben glitzern auf den Blumen

Die Prinzessin
Ich habe meine Tränen erschlagen

Die Hofdame
Königliche Hoheit wollen jetzt hineingehen

Die Prinzessin
Da Gräfin befehlen

Die Hofdame
Königliche Hoheit haben zu befehlen

Die Prinzessin
So habe ich zu befehlen. Auf Wiedersehn,
Professor, in Irenes Land

Der Professor steckt eine Scherbe zu sich

Der Kammerdiener
Darf ich behilflich sein

Der andere Professor
Auch Scherben zerspringen

Der Professor
Verzeihung. Vogel. Professor Vogel. Hofmaler

Der andere Professor
Fürst

Der Professor
Durchlaucht hatten die Gnade einer längeren
Unterredung mit Königlicher Hoheit

Der andere Professor
Professor Fürst

Der Professor
Verzeihung. Vielleicht Kollege

Der andere Professor
Ich bin Forscher

Der Professor
Hoch erfreut, eine interessante Bekanntschaft
zu machen. Kunst und Wissenschaft müssen
zusammen halten

Der andere Professor
Ich habe leider wenig Beziehung

Der Professor
Wollen Sie nicht einmal meine Werkstatt
ansehen. Ich porträtiere alle berühmten
Persönlichkeiten. Vielleicht würden auch
Sie mir einmal sitzen

Der andere Professor
Ich bin nicht berühmt

Der Professor
Sie unterschätzen sich. Wem die Sonne
der Gnade ihrer Königlichen Hoheit leuchtet

Der andere Professor
Sie überschätzen mich

Der Professor
Königliche Hoheit hatten die Gnade, bei
mir ein Blumenstück zu bestellen. Ich male
aber nur Kniestücke. Sie wirken vornehm.
Beine und Füße haben immer einen sinn-
lichen Nebengeschmack

Der andere Professor
Sie malen unsinnlich

Der Professor
Sinnlichkeit ist höheren Ortes nicht beliebt.
Selbstverständlich habe ich persönlich
nichts dagegen einzuwenden

Der andere Professor
Ich verstehe wirklich nicht

Der Professor
Auch Kunst ist Wissenschaft. Wenn ich
ein Porträt male, muss ich mir über den
Charakter der Persönlichkeit klar sein. Sie
werden deshalb meine Frage richtig auf-

fassen, wenn ich mir eine Frage erlaube.
Warum haben Königliche Hoheit die beiden
Sektkelche auf den Boden geworfen

Der andere Professor

Sie überschätzen mich wirklich. Ich habe
nicht den geringsten Einfluss auf die Ent-
schiessungen der Prinzessin. Wenn die
Prinzessin nicht gemalt werden will

Der Professor

Königliche Hoheit entschiessen sich von
Fall zu Fall

Der andere Professor

Ich trage meine Bilder stets bei mir

Der Professor

Ich habe gleich gefühlt, dass Sie ein beson-
deres Interesse für die edle Kunst der Ma-
lerei hegen. Und meine Frage wollen Sie
nicht beantworten

Der andere Professor

Die Prinzessin wurde schlechter Laune.
Vielleicht gefiel ihr mein Vortrag nicht

Der Professor

Sehr eigenartig. Wir Künstler pflegen die
Gläser zu zerbrechen, wenn wir in guter
Laune sind. Sie lieber Freund

Der Kammerdiener

Herr Professor

Der Professor

Sammeln Sie mir die Scherben auf

Der Kammerdiener

Alle Scherben, Herr Professor

Der Professor

Selbstverständlich. Scherben bringen Glück,
sagt das Volk, auf das ich sonst nicht viel
gebe

Der Kammerdiener

Sie wollen sich wohl die Scherben unter
Glas stellen Herr Professor

Der Professor

Noch eine Frage Herr Professor. Was ha-
ben Sie eigentlich entdeckt

Der andere Professor

Ein Herz

Der Professor

Sie scherzen

Der andere Professor

Eine Insel

Der Professor

Sie pflegen Insel Herz zu nennen

Der andere Professor

Eine Insel ist so einsam, wie es nur ein
Herz sein kann

Der Professor

Einsamkeit kann ich nicht vertragen. Wir
Künstler brauchen Menschen

Der andere Professor

Und Prinzessinnen

Der Professor

Die vor allem. Vor der Kunst öffnen sich
alle Herzen

Der andere Professor

Das ist sehr scherzhaft

Der Professor

Das ist Erfahrung

Der Kammerdiener

Hier sind die Scherben Herr Professor. Aber
schneiden Sie sich nicht

Empfangssaal der Prinzessin

Die Prinzessin

Ich verreise

Die Hofdame

Königliche Hoheit dürfen nicht verkennen,
dass mein Amt mir Pflichten auferlegt

Die Prinzessin

Ich werde so viel Sektkelche zerwerfen, wie
es mir Freude macht

Die Hofdame

Wenn Königliche Hoheit dazu in den Ge-
mächern Neigung empfindet, so dürfte es
ins Belieben gestellt werden

Die Prinzessin

Sie sind langweilig, Gräfin

Die Hofdame

Ich bedaure, dass meine Gesellschaft nicht
befriedigt. Ich tue meine Pflicht

Die Prinzessin

Ich verreise

Die Hofdame

Majestät wird wohl nichts einzuwenden
haben. Wohin will Königliche Hoheit fahren

Die Prinzessin

Auf meine Insel

Die Hofdame

Welche Insel

Die Prinzessin

Nach Irenes Land, das mir der Professor
geschenkt hat

Die Hofdame

Geschenkt dürfte nicht der richtige Ausdruck sein

Die Prinzessin

Wie nennen Sie es, wenn man Ihnen etwas schenkt

Die Hofdame

Alles gehört des Königs Majestät

Die Prinzessin

Auch was nicht entdeckt ist

Die Hofdame

Jede Entdeckung geschieht im Namen des Königs

Die Prinzessin

Sie sind langweilig, Gräfin

Die Hofdame

Königliche Hoheit geruhen, mir heute bereits mehrmals diesen Vorwurf zu machen

Die Prinzessin

Mit Höflichkeit verschlechtern Sie meine Laune

Die Hofdame

Die Höflichkeit ist die Tugend der Könige

Die Prinzessin

Sind Sie König

Der Kammerdiener öffnet die Tür
Des Königs Majestät

Der König

Bleiben Sie, liebste Gräfin. Ich habe ein ernstes Wort mit Dir zu sprechen mein Kind

Die Prinzessin

Ich habe den Affen nicht ernst genommen

Der König

Der Einfluss der Umgebung

Die Hofdame

Ich gebe mir die grösste Mühe Majestät

Die Prinzessin

Die Gräfin tut ihre Pflicht, Vater

Der König

Wir haben Dir einen Gatten bestimmt

Die Prinzessin

Doch nicht den Affen

Der König

Du machst mich ernstlich böse. Das Staatswohl fordert, dass Du Dich dem Fürsten von Inselland vermählst

Die Prinzessin

Ich kenne ihn nicht

Der König

Auch mich hat die selige Königin, Deine Mutter, nicht gekannt, als mir das Staatswohl sie zuführte

Die Prinzessin

Warum soll ich mich opfern

Der König

Könige dienen

Die Prinzessin

Ich bin nicht König

Der König

Blut bist Du meines Blutes

Die Prinzessin

Nicht aber seines Blutes. Ich kenne den Fürsten nicht. Warum begehrt er mich

Der König

Das Staatswohl braucht sein Land. Es liegt wie eine Insel mitten in unserm Reich. Es hindert uns in jeder natürlichen Bewegung. Oder wir müssen sie mit hohen Ausgaben erkaufen

Die Prinzessin

Zahlt er mit seinem Inselland für mich

Der König

Er wird durch Dich mein Sohn, den Gott mir versagte. Und Du die Königin, gefeiert von der Liebe des dankbaren Volkes

Die Prinzessin

Liebe die ich bezahle

Der König

Jede Liebe wird bezahlt

Die Prinzessin

Liebe schenkt

Der König

Der Fürst wird Dich königlich beschenken

Die Prinzessin

Er mag mir sein Inselland schenken, wenn er mich liebt

Der König

Deshalb sollst Du ihn heiraten

Die Prinzessin

Er fordert, da er gibt

Der König

Nichts ist umsonst auf der Erde Kind

Die Prinzessin

Ich brauche seine Insel nicht

Der König

Das Staatswohl braucht sie



Johannes Itten: Bildnis eines Kindes - Gemälde - Vielfarbendruck

Die Prinzessin

So mag das Staatswohl ihn heiraten

Der König

Wir scherzen nicht

Die Prinzessin

Mit meinem Blute soll ich scherzen lassen

Der König

Die Liebe ergibt sich von selbst

Die Hofdame

Königliche Hoheit fassen alles zu einfach.

Es handelt sich um geistige Dinge

Die Prinzessin

Sie sind so geistreich Gräfin, nehmen Sie mir den Fürsten ab

Der König

Und wenn Dir das Staatswohl gleich ist, so hast Du dem Vater zu gehorchen, wie jedes Kind. Ich habe nicht zu fragen. Zu befehlen bin ich da. Der Fürst wartet

Die Prinzessin

Vater, gib mich frei

Der König

Ich Sorge für Dein Glück

Die Prinzessin

Kennst Du mein Glück

Der König

Du wirst es kennen lernen

Die Prinzessin

Gibt es keinen Ausweg

Der König

Verschlossen liegt das Land in unserm Reich

Die Prinzessin

O meine Insel

Der König

Sei vernünftig Kind. Vernunft regiert die Welt

Die Prinzessin

Lässt Du Dich nicht erbitten

Der König

Wir lassen Seine Hoheit bitten, Gräfin

Die Prinzessin

Er soll es teuer zahlen

Der Fürst

Das tiefe Dankgefühl für Euer Majestät, die tiefste Ehrfurcht für Eure Königliche Hoheit

Der König

Prinzessin Irene meine Tochter ist von den Wünschen und Gefühlen Euer Hoheit unterrichtet

Der Fürst

Lang trage ich in mir das Bild Euer Königlichen Hoheit. Es ist ein Schatten vor dem Glanz der Wirklichkeit

Die Prinzessin

Geben Sie sich keine Mühe Hoheit, alles ist vereinbart

Der König

Noch ist die Prinzessin überrascht von dieser Wandlung in ihrem Leben. Vergiss nicht Irene, was Du Gott, dem Staate, dem Vater und Seiner Hoheit schuldig bist

Die Prinzessin

Was bin ich Ihnen schuldig Hoheit

Der Fürst

Nur ich steh tief in Euer Schönheit Schuld

Die Prinzessin

Sie schenken mir eine Insel, sagt man mir

Der Fürst

Meine Insel ist ein schmales Land, das sich zum Reich durch Ihre Huld erweitert

Die Prinzessin

Und deshalb soll ich Ihnen übergeben werden

Der Fürst

Ich werbe nicht um das Reich. Ich werbe auf meinen Knien

Die Prinzessin

Und wenn ich mich weigere

Der Fürst

Ich liege auf den Knien

Die Prinzessin

Werden Sie mir auch dann Ihre Insel schenken

Der Fürst

Wenn es das Gesetz gestatten würde. Ich bin dem Gesetze untertan

Die Prinzessin

Und ich muss es Ihnen sein

Der Fürst

Wäre ich frei. Auf eine einsame Insel würde ich mit Ihnen flüchten

Die Prinzessin

Sie lieben mich

Der Fürst

Ich knie zu Ihren Füßen

Die Prinzessin

Und wenn ich nicht Prinzessin wäre

Der Fürst

Sie sind es



Jozef Peeters: Linoleumschnitt - Vom Stock gedruckt

Die Prinzessin
Anders können Sie es sich nicht denken

Der Fürst
Man kann nicht denken, was nicht ist

Die Prinzessin
Muss man denken

Der Fürst
Denken ist Vernunft

Die Prinzessin
Sie sollten zum Theater gehen Hoheit

Der Fürst
Ich verachte das Spiel

Die Prinzessin
Sie spielen den Liebhaber ganz vorzüglich

Der Fürst
Warum glauben Königliche Hoheit meinen Worten nicht

Die Prinzessin
Weil Ihre Insel auf dem Lande liegt

Der Fürst
Mein Land ist reich

Die Prinzessin
Meine Insel ist öde

Der Fürst
Ihre Insel, Königliche Hoheit

Die Prinzessin
Ich habe eine Insel. Seit heute

Der Fürst
Sie werden an meine Liebe glauben lernen
Königliche Hoheit

Die Prinzessin
Sie zahlen jeden Preis für Ihre Liebe

Der Fürst
Jeden, bei Gott, soweit es das Gesetz gestattet

Die Prinzessin
Hören Sie Hoheit. Denken wir vernünftig.
Die Heirat wird uns aufgezwungen. Ihr Land will mein Reich werden. Sie sollen König heißen. Ich habe nichts. Ich muss mich fügen. Doch hören Sie. Nie dürfen Sie mich berühren, eh ich Ihrer Liebe meinen Glauben schenke

Der Fürst
Sie fordern viel Königliche Hoheit. Ich bin ein Mann.

Die Prinzessin
Und ich habe Ihr Manneswort

Der Fürst
Sie werden mich bald lieben lernen

Die Prinzessin
Alles ist vernünftig. Kann man auch das Lieben lernen

Der Fürst
Es ist vernünftig zu lieben und das Lieben nicht zu lassen

Die Prinzessin
Ich gedenke zunächst zu verreisen

Der Fürst
Wollen Königliche Hoheit nicht mein Land kennen lernen

Die Prinzessin
Ich fahre auf meine Insel

Der Fürst
Wo liegt sie Königliche Hoheit

Die Prinzessin
Weit einsam im Meer

Die Hofdame
Darf ich als erste meine herzlichsten Glückwünsche aussprechen

Die Prinzessin
Sie werden mich auch weiter bewachen, Gräfin

Der Fürst
Wollen Königliche Hoheit mir gestatten, Majestät zum Zeugen meines Glückes anzurufen

Der Kammerdiener
Herr Professor Vogel bittet um die Ehre, von der Gräfin empfangen zu werden

Die Prinzessin
Kann ich Sie auch allein lassen

Die Hofdame
Königliche Hoheit scherzen immer

Der Fürst
Was ist das für ein Mensch

Die Hofdame
Der Hofmaler Seiner Majestät

Die Prinzessin
Gehen wir zum König

Der Kammerdiener
Darf ich den Herrn Professor hereinführen

Die Gräfin
Lassen Sie den Herrn hier warten

Der Kammerdiener
Kommen Sie herein. Die Gräfin empfängt Sie

Der Professor
Ist Königliche Hoheit in der Nähe

Der Kammerdiener
Haben Herr Professor die Scherben heil nach Haus gebracht

Der Professor
Sie stehen unter Glas

Der Kammerdiener
Die Gräfin lässt immer warten

Der Professor
Man muss warten können. Ich kann warten

Der Professor steht still an der Tür. Plötzlich stürzt er an den Tisch und steckt ein Taschentuch ein

Die Gräfin
Sie warten doch nicht lange Herr Professor

Der Professor
Die Ehre, Gräfin, von Ihnen empfangen zu werden

Die Hofdame
Was wünschen Sie Herr Professor

Der Professor
Schon lange gehört es zu meinen geheimsten Wünschen, Sie Gräfin im Bilde festzuhalten

Die Hofdame
Sie sind sehr gütig Herr Professor

Der Professor
Ich werde Sie nicht sehr quälen. Ich habe mir gedacht, Sie rein menschlich aufzufassen. Wenn Sie mir gütigst ein geeignetes Kleid überlassen wollen, das ich mir in die richtige Stellung bringe, könnte ich Ihnen einige Sitzungen ersparen

Die Hofdame
Welche Farbe würde Ihnen am besten passen Herr Professor

Der Professor
Man dürfte einen gedämpften Ton wählen. Das sieht immer vornehm und charakteristisch aus

Die Hofdame
Malen Sie gern mit Schmuck

Der Professor
Schmuck gibt Lichter

Die Hofdame
Und an welchen Hintergrund haben Sie gedacht

Der Professor
Ich dachte mir eine schöne Landschaft. Oder falls Sie die Meeresküste vorziehen

Die Hofdame
Ich liebe das Meer sehr. Könnten Sie vielleicht eine Insel anbringen

Der Professor
Eine sehr sinnige Aufmerksamkeit für Königliche Hoheit

Die Hofdame
Künstler verstehen die feinsten Regungen. Ich würde das Bild Ihrer Königlichen Hoheit zur Vermählung schenken. Woher wissen Sie schon von Irenes Land

Der Professor
Herr Professor Fürst gehört zu meinen besten Freunden. Wir haben voreinander keine Geheimnisse

Die Hofdame
Königliche Hoheit war ungnädig zu Ihnen

Der Professor
Königliche Hoheit schätzen meine Kunst nicht

Die Hofdame
Wenn Sie mein Bild fertig haben, dürfte Königliche Hoheit überzeugt sein

Der Professor
Ich bin stolz, Ihr Bild der Nachwelt überliefern zu können

Die Hofdame
Ich fördere gern die Kunst. Königliche Hoheit muss Ihnen sitzen

Der Professor
Es würde mir zwar eine gewisse Hemmung bereiten, aber Ihren Befehlen Gräfin gehorche ich

Die Hofdame
Meinen Wünschen wird sich Königliche Hoheit nicht widersetzen

Der Professor
Darf ich das Kleid gleich mitnehmen

Die Hofdame
Sie sollen mit Ihrem Künstlerauge wählen helfen

Der Professor
Sie sind so geschmackvoll Gräfin

Die Prinzessin
Professor Fürst ist bei Ihnen

Die Hofdame
Ich habe ein Bild mit Herrn Professor Vogel
besprochen

Die Prinzessin
Ich sah ihn durch den Garten gehen

Der Professor
Königliche Hoheit

Die Prinzessin
Laufen Sie, holen Sie ihn mir herauf. Oder
können Sie nicht laufen

Der Professor
Die Gnade, die mir Königliche Hoheit erweist

Die Prinzessin
Sie können nicht laufen. Sie können nur
kriechen. Ich gehe selbst

Die Hofdame
Königliche Hoheit

Fortsetzung folgt

Digte

Rud Broby

Grytåge

I stenstivnet gyde
Hvor emmet lygtep ael
Negler om skarprygget kantsten
Saffian-sko:
Frosset blodklat

Her

Hand ejed blond strube
Munds capillaerer slugåd slangevrisk
Spark
Skingre latter facade-smuldred

Leens gyldne rislen
Ild-hvin
Violet gråd
Blod-hulk
Kvalt sammen:
Dunkel purpurn
Skøge-sko

Skelet spejler sig i dugget lak-laeder

* * *

Syd-rusland i marts 1922

Stille / stille hviler
Forårsblanke floder
Iler ikke

Bruser ikke
Risler
Risler
Dødsenstavse gennem vårnat

Langsomt driver
Mellem side marker
Under tungsindig våde graner
purung kvindes
Blomsterspinkle
Hunger-lig
Sort hår glinser / flydende som en fane på
strømmen

Maend lister /
Pestslagne / forkrøblede
Knystede legemer
Skurvdaekkede
Fra døende byer
At dø I varens dugg-enge.

Liget I floden
Åbner endnu engang glasagtige øjne
Stirrende mod:
Vårbleg himmel
Slette I tøsne /
Menneskeådslers klynge (larve) kravlende
ned mod flod

Mand med blodunderløbne øjne
Laeber I edrende sår
Raver I vand til livet /
Får hende op
Falder om med hende på bredden
Finder under vaedeskørnet lin
Skaendet kvindelegem
Suger sig grådigt ind over det

Flod Risler
Risler
Fjaernt ude fra kommer lyd af andre floder
Saelsomt blandes flodernes Vårsang med
maends rå latter

Sorte grene hulker
Storm-choral orgler tungt gennem rå-tågenat
Løv dødsdanser
Lykke må forgå

Navnløs gemmer I søs moderskød huds
braenden

Kold siver vaedeblidme ind over legem ind
I haandfladerne

Sovnende hvisker:

Uejt

Aus der soeben erschienenen Sammlung **Expressionaere Digte**
Blod von Rud Broby / Kopenhagen DNSS 1922

Bergbeichte

Kurt Heynicke

Ein Abend wie geronnenes Blut. Hinter den Dächern wartet die Mitternacht. Die Dome klingen in der Stadt.

Ich warte seit einer Stunde, dass Maria kommen soll. Aber ich fühle: Wenn ich sie auf den Stiegen hören werde, werde ich zittern und kalt sein. Ich weiss nicht, warum das sein wird. Denn ich glaube, dass Maria mich liebt. Aber immer weht ein Schleier zwischen uns. Ich kenne nichts, was Glück zu heissen verdiente von jenem, das vom Weibe kommt. Die Sehnsucht nach der Geliebten? Die Umarmung mit ihr? Manchmal ertappe ich meine Gedanken auf irgend einem fremden Pfade, wenn sich ihre Lippen an meine heben. Und oft glaube ich, es ist einerlei, die Geliebte oder irgend eine Dirne an der Seite zu haben. Und ewig ist der letzte Becher allen Weibgenusses bitter bis zur Neige.

Mit der Nacht, die langsam und träge zu Bett steigt, kommt Maria. Sie ist wie immer schön und meine Augen feiern Feste, sie zu sehen. Ich glaube die Kälte, vor der ich mich fürchte, nicht zu fühlen und spüre unnennbares Wohlbehagen, da ich sie küssen darf. Maria ist gut und ich habe sicher noch nie ein Weib so geliebt. Nur dass sie zu den Mönchen geht, um in schwülen Nachmittagen unsere Liebe zu zerbeichten, ist mir fern an ihr. Ich könnte den Menschen töten, welcher lächelnden Blicks an ihrem Munde hängt — vorhangverdeckt — wenn sie weint.

Als ich ihr das sage, meint sie stillen Auges, ich sei eifersüchtig, nimmt meine Unrast in die Hände und streichelt sie zur Ruhe.

Aber mir ist wieder dies unnennbar Ferne in der Seele. Dann bin ich gross und weitab von allem Menschlichen. Und plötzlich weiss ich, dass ich Maria morgen belauschen werde, wenn sie zur Beichte geht. Ich glaube nicht, dass ich einen schmählischen Gang tun will. Recht und Unrecht sind mir Dinge ausserhalb des Kreises meiner Empfindungen.

Ich taste mich hart in die Kissen. Maria birgt den braunen Kopf an mein Herz. Und das beginnt zu schlagen. Schnell, immer schneller. Und dennoch, in dem Meere goldener Wolken, da ich bin, immer noch

das eine, welches ich schon als halber Jüngling empfand: Wenn sie mir nahe waren und nach mir schrieen, waren sie mir am fernsten.

Nach Mitternacht geht Maria. Sie hat tiefe Augen bekommen. Wir küssen uns zum Abschied. Mir steigen Tränen, ohne dass ich weiss und fühle, warum.

Als sie davon ist, drücken mich die Mauern. Das weite Zimmer ist eng. Ich kleide mich an und taste mich hinab auf den steinernen Stiegen zur Strasse. Vorbei dort unten an Dirnen, die ihren suchenden Leib zerfrieren und an weintollen Männern.

Ich finde mich in den Park, an schluchzenden Brunnen und weissen Standbildern im Monde. Ich setze mich auf eine Bank und gleite in einen halben Schlaf. Und träume zerrissen, umwirrt von den Lauten der Nacht und der nahen Stadt. Dome und hohe Säulen. Priester im roten Ornat. Mönche und bunte Fenster mit heiligen Bildern. Dazwischen ein brauner Frauenkopf. Maria! Ich erwache, habe klares Erinnern in mir und gehe.

In einem Laden der erwachenden Stadt kaufe ich Blumen. Der Diener muss sie in das Zimmer stellen. Maria wird sich in dem Duft baden am Abend.

Den ganzen Morgen verbringe ich in Unruhe. Ich kann nicht essen und nicht schlafen, obwohl mein Körper müde ist zum Sterben. Die Uhren der Kirchen schwingen Nachmittag. Um diese Stunde pflegt Maria zur Beichte zu gehen. Dann gehe ich und fühle, dass ich kalt bin, wie der letzte Stein im Schatten meines Hauses.

In den Dom gehe ich nicht. Ich will mich in irgend eine Nische stellen auf der Strasse. Mir ist es, als ob das Kommende schon gewesen ist: Sie wird nicht allein kommen! Meine Kniee zittern und meine Lunge tobt. „Maria“ schreien meine Augen.

Denn Maria kommt nicht allein aus dem Torbogen. Die braune Kutte neben ihr hat ein Gesicht, zu hassen aus tiefster Seele. Ich drücke mich tief in die Nische. Der Mönch ist jung, aber mit Zügen im Antlitz, die erstarren machen. Wenn er zu Maria spricht, sind sie weich, voll Ergebenheit und Belehrung, in anderen, sich unbeobachtet glaubenden Augenblicken sind sie voll Lüsternheit und Habgier.

Ich folge den beiden. Die Sonne geht heiss

durch die fast leeren Gassen, aber mir ist,
als schritte ich durch Eis und Schnee.

Dieser Mönch ist kein Priester. Das ist der
Satan, der meine Seele aus Maria saugen
will wie ein Vampyr. Die Mensch gewordene
böse Tat aus irgend einem Jahrhundert,
welche das Kleid des Heiligen anzog, um
desto eher zu täuschen.

Ich trage einen Dolch aus venezianischem
Glase auf der Brust, ein uraltes Erbteil
meiner Väter.

Ich schreie — aber man hört mich nicht.
Vielleicht habe ich doch nicht geschrieen.
Ich stürze und rase. Tobe in einen Wirbel
Blut und Sonne und braune Haare und fühle
den Dolch in den Händen.

Steige durch Flammen und Mauern und
Himmelsblau. Und vergehe in Stöhnen und
graudunklen, wallenden Nebeln. Ich taste
an meine Finger, die voll Blut sind. Und
trage Maria und trage immerzu. Durch
Gassen und Felder und Wälder empor zu
Bergen und Gletschern. Zerreiße Abgründe
und wate durch Meere.

Aber nach und nach hemmen meine Schritte.
Mein Atem ebbt, die Seele schweigt. Auf
meiner Stirn liegen zwei feine Hände. Die
Hände Marias, die lächeln.

Ich taste umher, fühle weisse Kissen und
sehe Maria neben mir. Ein tiefer Atem
reisst die Binde: Ich habe geträumt.

Und Maria lächelt das Lächeln, welches
ich so liebe: „Ich habe mit mir gesprochen,
Liebster, während Du schliefest. Ich werde
wohl nie mehr zur Beichte gehen. Aber
lehre Du mich glauben an den grossen Gott
in uns, den wir selber leben ohne Dome
und Mönche.“ Und Maria geht ein in das
Tor meiner Seele, wie nie ein Weib vordem.
Und ich weiss, dass sie eins ist mit mir.
„Ja“ und ich küsse sie „unser Wollen sind
Priester und unser Handeln Dome.“

Wir bleiben die Nacht bis zum Morgen.
Und Maria bleibt am Tage. Ja, sie wird
immer bleiben.

Die Stunden lachen und schluchzen. Die

ernsten Dome zerbrechen vor unserem Kuss
um Mitternacht. Unsere Liebe blüht hoch
über dem Felde der vielen.

Wenn das verborgene Licht auf die Berg-
spitzen steigt, schreiten wir bergwärts Hand
in Hand. Denn Du sollst fröhlich sein,
Maria, dass unser Kind Lachen werde.
Lachen im Ernst und Ernst im Lachen.
Wir wissen nicht, dass nur eine einzige
Sonne ist. Wir sind stark geworden, weil
wir den Hammer ertrugen, der uns schlägt
die Jahrtausende lang. Auf unserem Wege
liegen zertrümmerte Götter und tote
Menschen, brennende Kirchen und Städte
im Erdbeben.

Wir wissen nichts, Maria.

Wir schreiten.

Und lachen unser Kind.

Entfliegt

Müde reicht Flocken Brot. Abendfüsse
weiche Sandalen unter schneeigem Gewand.
Wolken und Licht tragen Blut aus Fleisch
und Felsen immer sprudelnd Schalenfülle.
Ich zittere lendenschief auf roter Brücke
zwischen Traurigsein und Tod. Da wächst
Dein Haar und schöpft aus Tiefen Berge
Wald und Tiefen klopfen goldene Seelen
pochen weben rauschen raunen zaubern
Wald. Mein Lächeln springt. Schiesst Pfeil
nach rasem Einhorn meines Bluts. Die
schwarze Sonne Deiner dunklen Stimme
zwischen den Stämmen des Gesangs behänge
ich mit dem Silber meines Wo-Wohin der
tiefen Schlucht aller verirrtten Seelen und
blühenden Schlangen. Fühlst Du den Knie-
fall meines Gebetes, das noch den Atem
Deines Schrittes segnet buhlend mit mir
fremden Wesenheiten.

Die Flamme kriecht. Wirft Zahn. Oh
süsses Gift. Gluten donnern recken Härten.
Strahlen zacken.

Ich senke die Blüten des Vergessens in
Deine Augen. Der Vogel schreit. Nimmt
meines Schattens Klage auf die rauschen
Flügel und entfliegt ins Nest des Monds.

Kurt Liebmann

Inhalt

Herwarth Walden: Die Insel / Tragödie

Rud Broby: Digte

Kurt Heynicke: Bergbeichte

Kurt Liebmann: Entfliegt

Moholy-Nagy: Linoleumschnitt / Vom Stock gedruckt

Jozef Peeters: Linoleumschnitt / Vom Stock gedruckt

Johannes Itten: Bildnis eines Kindes / Gemälde / Vielfarbendruck

Januar 1923

Neuerscheinungen des Verlags Der Sturm

Albert Gleizes: Vom Kubismus - Die Mittel zu seinem Verständnis

Mit 17 Abbildungen nach Werken von Braque - Gleizes - Juan Gris - Léger - Marcoussis - Metzinger - Picasso - Severini - Archipenko u. a. - Grundpreis 4 Mark

Neue Farbdrucke des Verlags Der Sturm

Marc Chagall:

Ich und das Dorf - Gemälde - Grundpreis 2 Mark

Johannes Itten:

Bildnis eines Kindes - Gemälde - Grundpreis 2 Mark

Peri:

Strasse - Gemälde - Grundpreis 1 Mark

Michael Larionoff und Natalie Gontscharowa:

Theaterdekorationen und Kostümskizzen - Grundpreis je 1,50 Mark

Sturm=Ball
(BALL DER EXPRESSIONISTEN)
3. FEBRUAR 1923
IM ZOO



AUSSTATTUNG DER SALE:

PAUL BUSCH

NELL WALDEN

WILLIAM WAUER

Einladungen und Karten durch den Sturm

MONATSSCHRIFT DER STURM / Vierzehntes Jahr

Erscheint am fünften jeden Monats

Mit mehrfarbigen Kunstbeilagen, Holzschnitten (stets vom Stock gedruckt) und Zeichnungen

Dauerbezug: Ein Vierteljahr 1000 Mark / Ausland: 3 Schweizer Franken / Einzelheft 400 Mark

Vollständige Exemplare des 6. bis 8. Jahrgangs nur noch in wenigen Exemplaren vorhanden je Grundpreis 20 Mark / 9. bis 12. Jahrgang Grundpreis 10 Mark / 1. bis 5. und 8. Jahrgang vergriffen / Einzelhefte aller Jahrgänge Grundpreis 1 Mark

Von allen Holzschnitten der Zeitschrift Der Sturm sind signierte und nummerierte Handdrucke, von den meisten Zeichnungen Kunstdrucke käuflich zu erwerben. Die Originale sind verkäuflich.

Sturmbühne / Jahrbuch des Theaters der Expressionisten / 1. bis 8. Folge / jede Folge Grundpreis 20 Pfennig

KUNSTAUSSTELLUNG DER STURM

BERLIN W 9 / POTSDAMER STRASSE 134a / AM POTSDAMER PLATZ

Geöffnet täglich von 10—6 Uhr / Sonntags von 11—2 Uhr / Monatlicher Wechsel

Hundertfünfzehnte Ausstellung

Januar 1923

Johannes Molzahn

Robert Michel

Sturm-Gesamtschau

Hundertsechzehnte Ausstellung

Februar 1923

Moholy-Nagy

Peri

Sturm-Gesamtschau

Bücher aus dem Verlag Der Sturm mit neuen Grundpreisen

August Stramm

Du / Liebesgedichte / 4. Auflage / 2.50 Mark

Tropfblut / Gedichte / geb. 7.50 Mark

Gesammelte Dichtungen / 2 Bände / Jeder Band 5 Mark

Paul Scheerbart

Glasarchitektur / In 111 Kapiteln / 3.50 Mark

Ernst Marcus

Das Erkenntnisproblem / 3.50 Mark

Kurt Heynicke

Rings fallen Sterne / Gedichte / 2.50 Mark

Rudolf Blümner

Der Geist des Kubismus und die Künste / 4 Mark

Lothar Schreyer

Die neue Kunst / 1.50 Mark

Herwarth Walden

Die neue Malerei

Einführung in den Expressionismus / 3 Mark

Das Buch der Menschenliebe / Roman / 2.50 Mark

Sturm-Bilderbücher

Ganzseitige Abbildungen der Hauptwerke

I Marc Chagall / neue Auflage erscheint Februar

II Alexander Archipenko

III Paul Klee

IV Kurt Schwitters

Jeder Band 4.50 Mark

V Maler des Expressionismus / 15 Farbdrucke:

Chagall / Kandinsky / Marc usw. / 12.50 Mark

Kokoschka-Mappe: Menschenköpfe / 12 Mark

Die Grundpreise sind mit der jeweils festgesetzten Schlüsselzahl zu multiplizieren. Zur Zeit: 700

Der Sturm übernimmt die Veranstaltung von Sturm-Ausstellungen (Gesamtschau und Einzelausstellungen) in allen Städten und Ländern. Der Sturm vermittelt nur den Verkauf von Werken der Künstler, die er durch eigene Ausstellungen anerkennt.

Im Januar erschienen:

Kurt Schwitters:

Die Blume Anna / Eine Gedichtsammlung aus den Jahren 1918-1922

Ständige Verkaufsstelle für Graphik

Verlag Der Sturm G. m. b. H.

Potsdamer Straße 134a / Gartenhaus rechts II

Kurt Schwitters:

Auguste Bolte / Ein Roman

Grundpreise: 2 Mark

Veränderung sämtlicher Preise jederzeit vorbehalten

Verantwortlich für die Schriftleitung: Lothar Schreyer / Verlag Der Sturm G. m. b. H. / Berlin W 9

Druck: C. Basista & Co. / Berlin NO 18